

- 外国語  
 文化交流

# ボランティア登録用紙

## Volunteer Registration Form

20 . . 受付  
担当

氏名 Name		性別 Sex	生年月日 Date of birth	職業 Occupation
フリガナ		M / F	Year Month Day	
		男・女	年 月 日	
住所 Address		国籍・Nationality		出身国・Country of birth
〒				
電話 Phone	ファックス Fax	携帯 Mobile Phone		
メールアドレス E-mail address				
PC			携帯 Mobile	
活動できる曜日、時間 When can you participate?				
月・火・水・木・金 土・日 Mon, Tue, Wed, Thr, Fri Sat, Sun			午前・午後・夜間 Morning Afternoon Evening	
ボランティア活動経験や他に登録しているボランティア Do you have a volunteer experience before or registered to other volunteer groups?				
なし No ・ あり Yes				
活動内容 ( What do you do? )				
資格・特技など License, Special skill etc.				

\*希望する項目にチェックしてください (いくつでも)

Please fill out the following details according to your interests.(as much as possible)

通訳・翻訳 Interpretation/ Translation

言語 Language	資格 Qualifications・程度 Level
経験 Experiences	

文化紹介・国際理解教育 Introducing Culture・Education for International Understanding

日本語会話 ( <input type="checkbox"/> あまり話せない <input type="checkbox"/> すこしなら話せる <input type="checkbox"/> ふつうに話せる )
Japanese Conversation Cannot A little Fluent
どんなことを紹介できますか? What can you tell about your country?

(※注) 国際理解教育とは区内の小中学校などで自国の文化や習慣などを紹介することです。

"Education for International Understanding" is to introduce your country's culture and customs at the elementary and junior high school in the city.

イベント協力 Volunteer staff at Events (国際まつり、交流サロン等の運営協力)

イベントに協力できますか? Can you help us at the events? ( Helping the operation of International Festival, culture exchange salon, etc. )
<input type="checkbox"/> できる Yes <input type="checkbox"/> できない No

裏面あり

あなたはこのボランティアについて、どこで知りましたか？

How did you know this volunteer activity?

\*以下のあてはまる項目にチェックしてください Please check the applicable items shown below.

- あだち広報の記事 Article in the Adachi Newsletter
- 足立区のホームページ Adachi City Home Page
- 知人から紹介された Introduced by friend  
(紹介してくれた知人の名前 )  
Name of the person introduced to you
- その他 Others  
(情報をもらった団体名等 )  
Name of the group you acquired the information, ETC.

※ 事務局記入欄 Official Use